


Umzugsgut des  
Käthe Gisella

- 1. 5 Bette
- 2. 5 Kaste
- 3. 5 Nach
- 4. 2 Toile
- 5. 2 Tisch
- 6. 2 Sess
- 7. 4 Faut
- 8. 4 Lüst
- 9. 4 Nach
- 10. 4 Stoc
- 11. 6 Tisc
- 12. 1 Feil
- 13. 1 Wand
- 14. 1 Kred
- 15. 1 Küch
- 16. 1 Kohl
- 17. 1 Nähm
- 18. 3 Unec
- 19. 2 Bettv
- 20. 18 Matr
- 21. 9 div.
- 22. 5 DUCH
- 23. 36 div.
- 24. 12 DUCH
- 25. 12 Leir
- 26. 9 Tisc
- 27. 24 Ser
- 28. 12 Fro
- 29. 12 dünn
- 30. 12 Dec
- 31. 2 Bad
- 32. 5 Bet
- 33. 1 Spi
- 34. 2 Unt
- 37. 9 Fen
- 38. 8 Bil
- 39. 1 Div
- 40. 12 Nip
- 41. 12 Ess
- 42. 1 Kaf
- 43. 1 Moc
- 44. 3 Ber
- 45. 1 Gla
- 46. 1 Küc
- 47. 1 Tee
- 48. 4 gr
- 49. 1 Gla
- 50. 2 Of
- 51. 2 Ha
- 52. 1 To
- 53. 10 Va
- 54. 12 Gl
- 55. 3 gr
- 56. 48 di
- 57. 6 di
- 58. 1 Km

Bitte verwenden Sie f  
ein eigenes Formular 4 13  
Teile des Bestellsch



## Hamburg

Staatsarchiv

### Bestellschein für Archivgut und Bibliotheksgut

**Bestandsnummer**  
*bei Bibliotheksgut: Verfasser, Kurztitel*

213-13\_14677 Schoenhauser, geb.  
Hochmuth, Gisella, 1957-1960

**Signatur der Archivguteinheit**  
*bei Bibliotheksgut: Buchsignatur*

213-13\_14677

**Standort (wird vom Staatsarchiv ausgefüllt)**

MES 420 115

**Datum der Benutzung**

15.06.2023

**Name, Vorname des Benutzenden**

Schäfer, Jana

# A b s c h r i f t .

Umzugsgut des Auswanderers:

Käthe Gisella SCHÖNHAUSER Wien I Kohlmessergasse III 4 13

1. 5 Betten vor 1.1.1938

2. 5 Kasten " " "

3. 5 Nachtkästchen " " "

4. 2 Toilettentische " " "

5. 2 Tische " " "

6. 2 Sessel " " "

7. 4 Fauteuil " " "

8. 4 Lüster " " "

9. 4 Nachtlampen " " "

10. 4 Stockerl " " "

11. 6 Tische div. Größe " " "

12. 1 Feiler " " "

13. 1 Wanduhr " " "

14. 1 Kredenz " " "

15. 1 Küchenkredenz " " "

16. 1 Kohlenkiste " " "

17. 1 Nähmaschine " " "

18. 3 Unechte Teppiche " " "

19. 2 Bettvorleger " " "

20. 18 Matratzen " " "

21. 9 div. Federpolster " " "

22. 5 Duchent (Feder) " " "

23. 36 div. Polster Überz. " " "

24. 12 Duchent " " "

25. 12 Leintücher " " "

26. 9 Tischtücher " " "

27. 24 Servietten " " "

28. 12 Frottiertücher " " "

29. 12 dünne Handtücher " " "

30. 12 Deckerl " " "

31. 2 Bademäntel " " "

32. 5 Bettdecken " " "

33. 1 Spitzendecke " " "

34. 2 Unterdecken " " "

35. 9 Fenstervorhänge " " "

36. 8 Bilder " " "

37. 1 Divan " " "

38. 12 Nippsachen " " "

39. 12 Esservis Bernd " " "

40. 1 f. 12 Personen " " "

41. 1 Kaff. Serv. 12 Pers. " " "

42. 1 Moccaserv. " " "

43. 3 Bernd. Tassen " " "

44. 1 Glasbowle " " "

45. 1 Küchenwaage " " "

46. 1 Teeserv. f. 12 Pers. " " "

47. 4 gr. Tassen " " "

48. 1 Glasserv. f. 12 Pers. " " "

49. 2 Ofengarnit. " " "

50. 2 Handarbeit Bild " " "

51. 1 Toilettgar. " " "

52. 10 Vasen " " "

53. 12 Glasteller " " "

54. 3 gr. Schüssel " " "

55. 48 div. Teller " " "

56. 6 div. Schüssel " " "

57. 1 Kaffeemühle " " "

Übersiedlungsgut  
wurde durch unsere  
nach deutschem Bulle-  
tin über Paiza ex-  
pediert.

Stempel: Caro & Jel-  
lines

Spezitions- und Lager-  
haus-AG.

gez. Unterschrift







# DEUTSCHE AFRIKA-LINIEN

G. M. B. H.

VORSTAND: LOTHAR BOHLEN, HUGO BREDE

DRAHTANSCHRIFT: AFRICAHEDER  
FERNGESPRACHE: SAMMELNR. 33 41 31. 33

33 71 00 11 32 41 31

Schw./Bri.

HAMBURG 11, June 24th, 1947.  
AFRIKAHAUS, GROSSE REICHENSTR. 27

Messrs. G. Schönhauser,  
48 B Rhodes Street  
BULAWAYO  
Southern Rhodesia

Dear Madam,

Re: 1 liftvan No. 2126 shipped per s.s. "Wangoni"  
Hamburg-Beira 33.

Further to our letter dated 20th of February 1947  
we have pleasure to inform you that we now were successful in  
getting some news of the whereabouts of your lift.

The lift was discharged at Vigo by order of the  
German Government, than transferred by s.s. "Usaramo" to  
Bordeaux, and from there railed on 31st of March 1942 to Hamburg,  
where it arrived on the 15th of April 1942. By order of the  
custodian Mr. Adolph F.W. Meyer it was sold in auction through  
Messrs. W.C.H. Schopmann & Sohn, Hamburg. The net proceeds, so  
we were told, amount to RM.8.425.- which sum has been deposited  
and can be claimed from the district-court under O.L.G.- VIII-  
128/40. against production of the full set of the respective  
Bill of Lading.

We remain, Dear Madam,

Yours faithfully,

Deutsche Afrika-Linien  
G. M. B. H.

F) Hamburg 36, Hohe Bleichen 30



Umzugsgut des Auswanderers:

3A

Kathe Gisella SCHUMBAUER WIEN I Kohlmeier, III. 13  
(Name) (letzte inl. Anschrift)

Lfd. Nr.	Gegenstände		Zeitpunkt der Anschaffung	Wert der nach 1.1.1938 erworbenen Gegenstände	Bemerkungen
	Stück	Art			
1	5	Betten	vor 1.1. 1938		
2	1	Kasten	"	"	
3	1	Nachtkästchen	"	"	
4	1	Toilettische	"	"	
5	1	Tische	"	"	
6	1	Besse	"	"	
7	1	Hauteil	"	"	
8	1	Luster	"	"	
9	1	Nachtlampen	"	"	
10	1	Stockerl	"	"	
11	1	Tische div. grösse	"	"	
12	1	Feiler	"	"	
13	1	Kuckuhr	"	"	
14	1	Kredenz	"	"	
15	1	Küchenkredenz	"	"	
16	1	Kohlenkiste	"	"	
17	1	Nähmaschine	"	"	
18	1	Unechte Teppiche	"	"	
19	1	Bettvorleger	"	"	
20	18	Matrassen	"	"	
21	9	div. Federpöster	"	"	
22	5	Duchent (Feder)	"	"	
23	36	div. Polster Überz.	"	"	
24	1	Duchent "	"	"	
25	1	Leintücher	"	"	
26	9	Tischtücher	"	"	
27	24	Servietten	"	"	
28	1	Frottiertücher	"	"	
29	1	Düne Handtücher	"	"	
30	1	Deckert	"	"	
31	2	Bademäntel	"	"	
32	5	Bettdecken	"	"	
33	1	Spitzendecke	"	"	
34	2	Unterdecken	"	"	
35	9	Fensterverhänge	"	"	
36	8	Bilder	"	"	
37	1	Divan	"	"	
38	12	Kippsachen	"	"	
39	1	Essserv. Bernd	"	"	
40	1	f. 12 Personen	"	"	
41	1	Kaff. serv. 12 Pers	"	"	
42	1	Mocasserv "	"	"	
43	1	Bernd. Tassen	"	"	
44	1	Glasbowle	"	"	
45	1	Küchenwaage	"	"	
46	1	Teeserv. f. 12	"	"	
47	1	gr. Tassen	"	"	
48	4	Glasserv. 12. per	"	"	
49	1	ofengarnit.	"	"	
50	2	Handarbeit Bild	"	"	
51	1	Toilettgar.	"	"	
52	1	Vasen	"	"	
53	10	Glasteller	"	"	
54	12	gr. Schüssel	"	"	
55	3	Teller div.	"	"	
56	48	div. Schüssel	"	"	
57	6	Kaffeemühle	"	"	
58	1	Versch. Küchen	"	"	
59	6	maschinen.	"	"	
60	12	Kochlöffel	"	"	
61	1	Bettst. Alpak	"	"	
		12 Personen			

*Versandung ist würde  
durch einen pa. nach Prokurren  
Bittmann oder Hans. expediert*

CARGO & JELLINEK  
Spezialversand für Lagerhaus- und Lagerware

*Handwritten signature*

chäfer

32

Käthe Gisella Schönhauser WIEN I Kohlmesergasse 4 III. 13

62	30	Email Geschir div.	vor 1.1. 1938
63	3	Bratpfannen	"
64	2	Schmalzdosen	"
65	1	Lavoir	"
66	1	Kübel	"
67	1	Nudelwalker	"
68	12	Blechformen	"
69	2	Divanpolster	"
70	2	Tischdecken	"
71	1	Schneekessel	"
72	1	Leuchter	"
73	1	Spielkasten	"
74	2	Zigarrenkästchen	"
75	4	Mantel	"
76	2	Staubmantel	"
77	18	Hemden	"
78	12	Hosen	"
79	40 Dtzd	Strümpfe	"
80	"	Taschentücher	"
81	3	Leibchen	"
82	6	Stoffkleider	"
83	8	Waschkleider	"
84	4	Kunstseidekleider	"
85	1	gestriktes Kleid	"
86	2	" Jacke	"
87	3	Müte	"
88	1	Muff	"
89	1	Nähzeug	"
90	6	Fliegenpracker	"
91	2	Bauschuhe	"
92	12	Schuhe	"
93	3	Schlafrücke	"
94	15	Bettenschutz	"
95	3 Dtzd	Geschirrtücher	"
96	2	Einkaufstasche	"
97	6 p.	Handschuhe	"
98	1	Thermopfor	"
99	4	Bügeleisen	"

Verkaufsgut würde von mir  
zu. nach P. Thronen Mitbewei in der Praxis zugeh.

CARD & JELLINEK  
Spezialgeschäft für  
Kleider, Schuhe, Hüte, etc.  
Schiff